Consejo de Seguridad

S/21147
16 de febrero de 1990
ESPAÑOL

CARTA DE FECHA 15 DE FEBRERO DE 1990 DIRIGIDA AL SECRETARIO GENERAL
POR EL ENCARGADO DE NEGOCIOS INTERINO DE LA MISION PERMANENTE DE LA
REPUBLICA ISLAMICA DEL IRAN ANTE LAS NACIONES UNIDAS

Siguiendo instrucciones recibidas de mi Gobierno y continuando con nuestras numerosas cartas acerca de las violaciones de la cesación del fuego por el Iraq, tengo el honor de presentar una lista de nuevas violaciones a la cesación del fuego perpetradas por las fuerzas iraquíes. La secuencia numérica de estas violaciones sigue el orden de las que se comunicaron anteriormente.

2421. El 24 de septiembre de 1989 se construyeron dos refugios ubicados en las coordenadas geográficas PD 060-886 y DP 070-898 del mapa de Nowsud.

2422. El 25 de septiembre de 1989 se construyó un refugio en las coordenadas geográficas PD 042-907 del mapa de Nowsud.

2423. El 25 de septiembre de 1989 fuerzas iraquíes emplazaron un tanque en las coordenadas geográficas TQ 1320-1700 del mapa de Nim Istgah Navad.

2424. El 25 de septiembre de 1989 fuerzas iraquíes, a bordo de una lancha en el río Arvand, instalaron artillería en las coordenadas geográficas TP 22000-72450 del mapa de Khorramshahr.

2425. El 25 de septiembre de 1989 fuerzas iraquíes descargaron municiones de un vehículo IFA en las coordenadas geográficas NC 546-929 del mapa de Kharat-ha.

2426. El 25 de septiembre de 1989 seis soldados iraquíes construyeron un refugio en las coordenadas geográficas QA 55-47 del mapa de Yabis.

2427. El 26 de septiembre de 1989 se construyeron cuatro refugios de reposo en las coordenadas geográficas NF 294-023 del mapa de Sardasht.

2428. El 27 de septiembre de 1989 fueron vistas fuerzas iraquíes que construían un refugio en las coordenadas MF 875-907 del mapa de Siparuz.

2429. El 27 de septiembre de 1989 fuerzas iraquíes construyeron un refugio en las coordenadas geográficas NF 294-023 y NF 298-018 del mapa de Sardasht.

2430. El 27 de septiembre de 1989 se construyó una torre de comunicaciones en las coordenadas geográficas NE 299-965 del mapa de Sardasht.
2431. El 27 de septiembre de 1989 se construyó un refugio de emboscada en las coordenadas geográficas QA 541-564 del mapa de Yabis.
2432. El 27 de septiembre de 1989 fuerzas iraquíes construyeron una plataforma para tanques en las coordenadas geográficas QA 507-542 del mapa de Yabis.
2433. El 27 de septiembre de 1989 se excavaron trincheras comunicantes en las coordenadas geográficas QA 299-949 y QA 287-962 del mapa de Nahr-e-Anbar.
2434. El 27 de septiembre de 1989 las fuerzas iraquíes construyeron refugios individuales en las coordenadas geográficas QA 287-954 del mapa de Nahr-e-Anbar.
2435. El 27 de septiembre de 1989 se excavó una trinchera comunicante en las coordenadas geográficas QA 297-249 y QA 256-953 del mapa de Nahr-e-Anbar.
2436. El 27 de septiembre de 1989 se construyó un puesto de observación en las coordenadas geográficas QA 61-45 del mapa de Chananeh.
2437. El 27 de septiembre de 1989 se excavó una trinchera en las coordenadas geográficas QB 224-085 y se construyó un refugio en las coordenadas geográficas QB 223-016 del mapa de Dehloran.
2438. El 27 de septiembre de 1989 fuerzas iraquíes construyeron cuatro refugios de grupo en las coordenadas geográficas QA 34-92, QA 354-914, QA 252-908 y AA 36-90 en los mapas de Nahr-e-Anbar y Einkosh.
2439. El 28 de septiembre de 1989 fuerzas iraquíes excavaron trincheras en las coordenadas geográficas QA 290-954 y QA 229-951 del mapa de Nahr-e-Anbar.
2440. El 28 de septiembre de 1989 fuerzas iraquíes construyeron tres refugios de grupo en las coordenadas QA 340-920, QA 354-914 y QA 359-908 del mapa de Nahr-e-Anbar.
2441. El 28 de septiembre de 1989 se excavaron trincheras en las coordenadas geográficas QA 290-954 y QA 299-951 del mapa de Nahr-e-Anbar.
2442. El 28 de septiembre de 1989 las fuerzas iraquíes construyeron una plataforma para tanques y consolidaron un terraplén en las coordenadas geográficas QA 507-541 y QA 494-546 del mapa de Yabis.
2443. El 28 de septiembre de 1989 se construyó un refugio de grupo en las coordenadas geográficas QA 360-900 del mapa de Einkosh.
2444. El 28 de septiembre de 1989 se construyó un nuevo refugio a lo largo de la carretera en las coordenadas geográficas NE 683-679 del mapa de Baneh.

2445. El 28 de septiembre de 1989 se construyeron dos nuevos refugios en las coordenadas geográficas NE 680-675 del mapa de Baneh.

2446. El 28 de septiembre de 1989 se construyó un refugio en las coordenadas geográficas NE 875-393 del mapa de Panjwein.

2447. El 28 de septiembre de 1989 se excavaron trincheras comunicantes en las coordenadas geográficas NF 289-028 y NF 290-038 del mapa de Sardasht.

2448. El 28 de septiembre de 1989 se excavaron trincheras comunicantes en las coordenadas geográficas NF 289-020 y NF 294-024 del mapa de Sardasht.

2449. El 28 de septiembre de 1989 se instaló una antena en las coordenadas NE 298-966 del mapa de Sardasht.

2450. El 28 de septiembre de 1989 se vio a fuerzas iraquíes que construían una nueva base y un depósito y excavaban una trinchera comunicante en las coordenadas geográficas NF 047-566 y NF 038-572 del mapa de Piranshahr.

2451. El 28 de septiembre de 1989 se observó a siete soldados iraquíes que construían un refugio en las coordenadas geográficas ND 691-238 del mapa de Ghalameh.

2452. El 28 de septiembre de 1989 cuatro soldados iraquíes construyeron un refugio en las coordenadas geográficas ND 682-245 del mapa de Ghasr-e-Shirin.

2453. El 29 de septiembre de 1989 fuerzas iraquíes construyeron una pared de piedra de aproximadamente 200 metros de longitud en las coordenadas NF 263-007 del mapa de Sardasht.

2454. El 29 de septiembre de 1989 se construyó un nuevo refugio en las coordenadas geográficas NF 282-019 del mapa de Sardasht.

2455. El 29 de septiembre de 1989 efectivos iraquíes prolongaron en 30 metros la muralla en las coordenadas geográficas NE 621-718 del mapa de Garmab.

2456. El 29 de septiembre de 1989 efectivos iraquíes construyeron una plataforma para tanques y consolidaron sus líneas defensivas, y se observó a una cargadora que excavaba una trinchera en las coordenadas geográficas QA 506-541 y QA 508-536 del mapa de Yabis.

2457. El 29 de septiembre de 1989 se construyó un refugio fortificado en las coordenadas geográficas NF 289-020 y NF 29-01 del mapa de Sardasht.

2458. El 29 de septiembre de 1989 se construyó un refugio fortificado en las coordenadas geográficas NF 294-024 del mapa de Sardasht.

2459. El 29 de septiembre de 1989 efectivos iraquíes excavaron una trinchera de comunicaciones en las coordenadas geográficas MF 87-82 del mapa de Siparuz.

2460. El 29 de septiembre de 1989 efectivos iraquíes construyeron tres refugios fortificados de descanso en las coordenadas geográficas NC 567-499, NC 567-504, NC 562-466, y excavaron una trinchera de comunicaciones en las coordenadas geográficas NC 587-476 del mapa de Sumar.
2461. El 29 de septiembre de 1989 se avistó a 10 soldados iraquíes que construían un refugio fortificado en las coordenadas geográficas NC 545-914 del mapa de Kharat-ha.
2462. El 29 de septiembre de 1989 se observó que de 16 a 20 soldados iraquíes construían un refugio fortificado de descanso en las coordenadas geográficas NC 54-48 del mapa de Sumar.
2463. El 29 de septiembre de 1989 se avistó a dos soldados iraquíes que excavaban una trinchera de comunicaciones en las coordenadas geográficas ND 692 218 del mapa de Galameh.
2464. El 29 de septiembre de 1989 se construyó un refugio fortificado en las coordenadas geográficas QB 219-015 del mapa de Dehloran.
2465. El 29 de septiembre de 1989 se excavó una trinchera de comunicaciones en las coordenadas geográficas QA 297-953 del mapa de Nahr-e-Anbar.
2466. El 29 de septiembre de 1989, de 70 a 80 efectivos iraquíes fueron estacionados en las coordenadas geográficas 072-934 del mapa de Meimeh.
2467. El 29 de septiembre de 1989 efectivos iraquíes excavaron una trinchera de comunicaciones en las coordenadas geográficas QA 50-54 del mapa de Yabis.
2468. El 29 de septiembre de 1989 se construyó un refugio fortificado en las coordenadas geográficas QA 53-53 del mapa de Yabis.
2469. El 29 de septiembre de 1989 se construyó una plataforma para tanques en la cercanía de las coordenadas geográficas 52-59 y QA 50-53 del mapa de Yabis.
2470. El 29 de septiembre de 1989 se construyó un refugio fortificado en las coordenadas geográficas TQ 18-32 del mapa de Hosseinieh.
2471. El 29 de septiembre de 1989 efectivos iraquíes construyeron un refugio fortificado y excavaron una trinchera de 20 metros de longitud en las coordenadas geográficas ND 815-732 del mapa de Ozgaleh.
2472. El 29 de septiembre de 1989 efectivos iraquíes emplazaron una batería antiaérea de cuatro cañones en las coordenadas geográficas TQ 15600-04900 del mapa de Nim Istgah Navad.
2473. El 30 de septiembre de 1989 se avistó a efectivos iraquíes que construían un refugio fortificado y excavaban una trinchera de comunicaciones en las coordenadas geográficas NF 285-026 y NE 314-924 del mapa de Sardasht.

2474. El 30 de septiembre de 1989 efectivos iraquíes construyeron un puesto de fuego protegido por sacos de arena en las coordenadas geográficas NF 285-045 del mapa de Sardasht.

2475. El 30 de septiembre de 1989 efectivos iraquíes levantaron un terraplén de 400 a 450 metros de longitud y 2 metros de altura, aproximadamente, en las coordenadas geográficas PB 105-720 del mapa de Mehran.

2476. El 30 de septiembre de 1989 se construyó un refugio fortificado de concreto en las coordenadas geográficas QA 291-959 del mapa de Nahr-e-Anbar.

2477. El 30 de septiembre de 1989 se excavó una trinchera de comunicaciones en las coordenadas geográficas QB 227-017 del mapa de Dehloran.

2478. El 30 de septiembre de 1989 se excavó una trinchera de comunicaciones en las coordenadas geográficas QA 287-961 del mapa de Nahr-e-Anbar.

2479. El 30 de septiembre de 1989 se avistó a efectivos iraquíes que construían una plataforma para tanques y reparaban un terraplén en las coordenadas geográficas QA 50-54 del mapa de Yabis.

2480. El 30 de septiembre de 1989 efectivos iraquíes construyeron dos refugios fortificados para emboscadas en las coordenadas geográficas TQ 172-125 y TQ 172-128 del mapa de Hosseinieh.

2481. El 30 de septiembre de 1989 se construyeron dos refugios fortificados en las coordenadas geográficas NE 843-650 del mapa de Baneh.

2482. El 30 de septiembre de 1989 efectivos iraquíes instalaron una alambrada de púas de 150 metros en las coordenadas geográficas NC 551-793 del mapa de Sizdeh.

2483. El 30 de septiembre de 1989 se avistó a efectivos iraquíes que construían y reparaban refugios fortificados de concreto y excavaban una trinchera de comunicaciones en las coordenadas geográficas QA 283-959, QA 291-952 y QA 287-961 del mapa de Nahr-e-Anbar.

Agradeceré tenga a bien hacer distribuir esta carta como documento del Consejo de Seguridad.

(Firmado) M. Javad ZARIF
Embajador
Representante Permanente Adjunto
y Encargado de Negocios Interino